

Mics Off The Date Martin Couldnt Stop Thinking About

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

10 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

to hit it off

s'entendre bien · avoir des affinités · se plaire

DEF

to immediately like each other and get along well from the very first meeting

Hit it off captures the instant chemistry of a great first encounter — there is no effort, no awkwardness, just an immediate connection. Common in dating, friendship, and professional contexts. Very natural in spoken English.

FR

Aimer immédiatement quelqu'un et bien s'entendre dès la première rencontre.

C'est souvent utilisé dans des contextes de rencontres, d'amitié ou professionnels.

They hit it off immediately — by the end of the first coffee they were already planning a second meeting.

Ils s'entendaient immédiatement — à la fin du premier café, ils planifiaient déjà une deuxième rencontre.

She and her new English conversation partner hit it off so well that they still speak every week two years later.

Elle et son nouveau partenaire de conversation en anglais se sont si bien entendus qu'ils parlent encore chaque semaine deux ans plus tard.

2

to keep someone in mind

garder quelqu'un en tête · se souvenir de quelqu'un · penser à quelqu'un

DEF

to remember someone and think about them, usually with the intention of contacting them or involving them in something later

Keep someone in mind is warmer than 'remember someone' — it suggests you are holding them in a positive mental space, often as a potential future connection. Very common in professional and romantic English contexts.

FR

Se souvenir de quelqu'un et penser à lui, généralement avec l'intention de le contacter plus tard.

Cela implique une intention positive de maintenir une connexion.

He kept her in mind for weeks after their first meeting — he couldn't stop thinking about the conversation.

Il l'a gardée en tête pendant des semaines après leur première rencontre — il ne pouvait pas s'empêcher de penser à la conversation.

She kept her English teacher in mind long after the course ended and reached out again three years later.

Elle a gardé son professeur d'anglais en tête longtemps après la fin du cours et l'a recontacté trois ans plus tard.



3

to strike up a conversation*engager la conversation · initier une discussion · commencer à parler*

DEF

to start talking to someone you do not know — to initiate friendly social contact

Strike up a conversation is the social initiative verb. Many English learners find this difficult because it requires confidence in the language and cultural awareness of when it is appropriate. In English-speaking contexts (particularly the UK and Australia), there are specific situations where striking up a conversation with a stranger is normal: waiting in queues, on trains, at events.

FR

Commencer à parler avec quelqu'un que tu ne connais pas — initier un contact social amical.*C'est une compétence qui demande de la confiance en soi et une bonne compréhension des contextes sociaux.**Striking up a conversation with a stranger in English is easier than you think — start with an observation.**Engager la conversation avec un inconnu en anglais est plus facile que tu ne le penses — commence par une observation.**She struck up a conversation with her seatmate on the train and they ended up talking for the entire journey.**Elle a engagé la conversation avec son voisin de siège dans le train et ils ont fini par parler pendant tout le trajet.*

4

to make small talk*faire la conversation · discuter de manière informelle · parler de choses légères*

DEF

to engage in casual, light conversation about unimportant topics — typically to build social comfort before more meaningful exchange

Make small talk is the social lubricant skill. In English-speaking cultures, small talk is expected and valued — it is not seen as wasting time but as building social connection before getting to the point. Topics like weather, the weekend, sport, and commuting are classic small talk territories. Many non-native speakers find small talk harder than formal discussions.

FR

Engager une conversation légère et informelle sur des sujets sans importance.*C'est une compétence sociale importante dans les cultures anglophones, souvent perçue comme un moyen de créer des liens.**Small talk is a cultural requirement in English-speaking workplaces — learn it as a skill, not a formality.**La conversation légère est une exigence culturelle dans les milieux de travail anglophones — apprends-la comme une compétence, pas une formalité.**She used to avoid office social events but once she learned to make small talk, she found them genuinely enjoyable.**Elle évitait les événements sociaux au bureau, mais une fois qu'elle a appris à faire la conversation légère, elle les a trouvés vraiment agréables.*

5

to build rapport*créer des liens · établir une connexion · développer une relation*

DEF

to create a sense of trust, connection and mutual understanding with another person

Build rapport is the relationship foundation verb. Rapport is not friendship — it is the feeling of ease and connection that makes communication flow. In professional English, building rapport is a deliberate skill: asking about the other person, mirroring their energy, showing genuine interest. Without rapport, communication feels transactional.

FR

Créer un sentiment de confiance, de connexion et de compréhension mutuelle avec une autre personne.*C'est une compétence délibérée, souvent utilisée dans un contexte professionnel.**Build rapport before getting to the point — a brief personal exchange makes professional conversations warmer.**Crée des liens avant d'en venir au fait — un bref échange personnel rend les conversations professionnelles plus chaleureuses.**She quickly built rapport with clients by remembering small personal details from previous conversations.**Elle a rapidement créé des liens avec ses clients en se souvenant de petits détails personnels des conversations précédentes.*

6

to stay in touch*rester en contact · maintenir le contact · garder le lien*

DEF

to maintain regular contact with someone — especially after an initial meeting or after a period of separation

Stay in touch is the relationship maintenance phrase. After meeting someone at an event or in a class, staying in touch is what converts a single encounter into a real connection. In professional English, it often involves an explicit invitation: 'let's stay in touch' or 'let's connect on LinkedIn'. Following through separates good networkers from those who just collect contacts.

FR

Maintenir un contact régulier avec quelqu'un, surtout après une première rencontre.

*C'est essentiel pour transformer une rencontre unique en une vraie connexion.**Stay in touch after meeting someone interesting — send a brief message the next day to keep the connection alive.**Reste en contact après avoir rencontré quelqu'un d'intéressant — envoie un bref message le lendemain pour garder le lien vivant.**She made a point of staying in touch with everyone she met at the conference and several became long-term collaborators.**Elle a veillé à rester en contact avec tous ceux qu'elle a rencontrés à la conférence et plusieurs sont devenus des collaborateurs à long terme.*

7

to have something in common*avoir des points communs · partager des intérêts · avoir des affinités*

DEF

to share interests, experiences, values, or characteristics with another person

Have something in common is the connection phrase. Finding common ground is one of the fastest ways to build connection with someone new. In English-speaking social situations, noticing and naming common ground — 'I studied that too', 'I grew up there as well', 'we both work in that field' — is a social skill that moves conversations from polite to genuine.

FR

Partager des intérêts, des expériences, des valeurs ou des caractéristiques avec une autre personne.

*Trouver des points communs est une manière rapide de créer des liens.**Find what you have in common with someone early in a conversation — it builds trust and keeps things flowing.**Trouve ce que tu as en commun avec quelqu'un tôt dans une conversation — cela crée de la confiance et fait avancer les choses.**They discovered they had so much in common that what started as a five-minute chat lasted two hours.**Ils ont découvert qu'ils avaient tant de points communs que ce qui a commencé comme une discussion de cinq minutes a duré deux heures.*

8

to reach out to someone*contacter quelqu'un · prendre contact · se rapprocher de quelqu'un*

DEF

to make contact with someone — especially to offer help, ask for something, or renew a lapsed connection

Reach out to someone is the modern networking phrase. It has largely replaced 'contact' in professional English, with a slightly warmer connotation — reaching out implies initiative and genuine interest rather than just a transactional exchange. You reach out to a mentor, a potential collaborator, or someone you lost contact with.

FR

Prendre contact avec quelqu'un, surtout pour offrir de l'aide ou renouer une connexion.

*C'est une expression moderne qui implique une intention sincère.**Reach out to people whose work you admire — a thoughtful message often gets a warmer reply than you expect.**Contacte les personnes dont tu admires le travail — un message réfléchi reçoit souvent une réponse plus chaleureuse que tu ne t'y attends.**She reached out to a former classmate working in her target field and it led to an unexpected job opportunity.**Elle a contacté un ancien camarade de classe travaillant dans son domaine cible et cela a conduit à une opportunité d'emploi inattendue.*

9

to make a good impression*faire bonne impression · impressionner quelqu'un · laisser une bonne image*

DEF

to cause someone to think positively about you — typically through your behaviour, manner, or communication

Make a good impression is the social performance phrase. First impressions happen within seconds and are disproportionately shaped by non-verbal cues — eye contact, posture, handshake — as well as by the fluency and warmth of initial communication. For English learners, making a good impression in a second language is a genuine achievement.

FR

Faire en sorte que quelqu'un pense positivement à toi, généralement par ton comportement ou ta communication.

Les premières impressions sont souvent façonnées par des indices non verbaux et la chaleur de la communication initiale.

Make a good impression in English by smiling, making eye contact, and speaking clearly rather than quickly.

Fais bonne impression en anglais en souriant, en établissant un contact visuel et en parlant clairement plutôt que rapidement.

She focused on making a good impression at the interview not by speaking perfectly but by being warm and specific.

Elle s'est concentrée sur le fait de faire bonne impression lors de l'entretien, non pas en parlant parfaitement mais en étant chaleureuse et précise.

10

word of mouth*bouche à oreille · transmission d'informations · recommandations personnelles*

DEF

the passing of information, recommendations, or opinions from one person to another through conversation

Word of mouth is the organic information sharing phrase. In professional and social contexts, word of mouth is often more powerful than advertising — people trust personal recommendations. For language learners, building a reputation through word of mouth — 'she is really good at her job', 'he is someone worth knowing' — depends on the quality of their communication.

FR

La transmission d'informations ou de recommandations d'une personne à une autre par la conversation.

C'est souvent plus puissant que la publicité dans les contextes professionnels et sociaux.

Word of mouth is the most powerful form of professional reputation — communicate well and it takes care of itself.

Le bouche à oreille est la forme la plus puissante de réputation professionnelle — communique bien et cela s'occupe de lui-même.

Her work spread by word of mouth among the English-speaking community and she did not need to advertise.

Son travail s'est répandu par le bouche à oreille dans la communauté anglophone et elle n'a pas eu besoin de faire de la publicité.

